

Lunes, 17 de mayo de 2010

IV

(Información)

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

PARLAMENTO EUROPEO

PERÍODO DE SESIONES 2010 - 2011

Sesiones del 17 al 20 de mayo de 2010
ESTRASBURGO**ACTA DE LA SESIÓN DE 17 DE MAYO DE 2010**

(2010/C 256 E/01)

Sumario	Página
1. Reanudación del período de sesiones	2
2. Declaraciones de la Presidencia	2
3. Aprobación del Acta de la sesión anterior	2
4. Calendario de los períodos parciales de sesiones de 2011	3
5. Composición de las comisiones y delegaciones	3
6. Composición del Parlamento	4
7. Firma de actos adoptados de conformidad con el procedimiento legislativo ordinario	4
8. Presentación de documentos	5
9. Declaraciones por escrito caducadas	8
10. Transmisión por el Consejo de textos de Acuerdos	8
11. Peticiones	8
12. Preguntas orales y declaraciones por escrito (presentación)	10
13. Orden de los trabajos	11
14. Intervenciones de un minuto sobre asuntos de importancia política	12

Lunes, 17 de mayo de 2010

Sumario (<i>continuación</i>)	Página
15. Igualdad de trato entre hombres y mujeres que ejercen una actividad autónoma ***II (debate)	12
16. Rendimiento energético de los edificios (versión refundida) ***II (debate)	13
17. Denominaciones de los productos textiles y etiquetado correspondiente ***I (debate)	13
18. Nuevos aspectos de la política de contratación pública (breve presentación)	14
19. Coherencia de las políticas europeas en favor del desarrollo y concepto de «Ayuda Oficial al Desarrollo plus» (breve presentación)	14
20. Sanciones por infracciones graves de las normas sociales en el transporte por carretera (breve presentación)	15
21. Orden del día de la próxima sesión	15
22. Cierre de la sesión	15
LISTA DE ASISTENCIA	16

ACTA DE LA SESIÓN DE 17 DE MAYO DE 2010

PRESIDE: Jerzy BUZEK

*Presidente***1. Reanudación del período de sesiones**

Se abre la sesión a las 17.05 horas.

2. Declaraciones de la Presidencia

El Presidente hace una declaración con ocasión del sexto Día Internacional contra la Homofobia.

El Presidente evoca el Día de Europa y las «Jornadas de Puertas Abiertas», durante las cuales el Parlamento Europeo acogió a más de 33 000 visitantes en Estrasburgo y Bruselas los pasados días 8 y 9 de mayo.

El Presidente anuncia que el pasado 13 de mayo participó en la entrega del Premio Carlomagno al Primer Ministro polaco Donald Tusk en Aquisgrán, así como en la entrega del Premio Europeo Carlomagno de la Juventud 2010 a un proyecto alemán el pasado 11 de mayo.

El Presidente informa de su participación en la Conferencia de Presidentes de los Parlamentos de la Unión Europea celebrada en Estocolmo del 13 al 15 de mayo.

El Presidente evoca la reciente elección de los Gobiernos de Hungría y el Reino Unido.

3. Aprobación del Acta de la sesión anterior

Se aprueba el Acta de la sesión anterior.

*

* *

Lunes, 17 de mayo de 2010

Intervienen Mario Mauro y Gianni Pittella, quienes informan de que dos militares italianos han fallecido hoy en un atentado perpetrado cerca de Herat en Afganistán, Geoffrey Van Orden, quien, sumándose a las declaraciones de los dos oradores anteriores, recuerda asimismo el papel de los militares británicos que participan en la misión de la OTAN en Afganistán, y Jacky Hénin, sobre las víctimas de los accidentes laborales.

El Presidente rinde homenaje a todos los soldados europeos que luchan contra el terrorismo y la violencia en Afganistán y en otras partes del mundo.

4. Calendario de los períodos parciales de sesiones de 2011

La Conferencia de Presidentes ha comunicado sus propuestas para el calendario de los períodos parciales de sesiones de 2011.

Dichas propuestas son las siguientes:

del 17 al 20 de enero,

2 y 3 de febrero,

del 14 al 17 de febrero,

del 7 al 10 de marzo,

23 y 24 de marzo,

del 4 al 7 de abril,

del 9 al 12 de mayo,

del 6 al 9 de junio,

22 y 23 de junio,

del 4 al 7 de julio,

del 12 al 15 de septiembre,

del 26 al 29 de septiembre,

12 y 13 de octubre,

del 24 al 27 de octubre,

del 14 al 17 de noviembre,

30 de noviembre y 1 de diciembre,

del 12 al 15 de diciembre.

El plazo para la presentación de enmiendas es el martes 18 de mayo de 2010 a las 12.00 horas.

La votación tendrá lugar el miércoles 19 de mayo de 2010 a las 12.00 horas.

5. Composición de las comisiones y delegaciones

El Presidente ha recibido del Grupo PPE las solicitudes de nombramiento siguientes:

Delegación para las Relaciones con los Países del Sudeste Asiático y la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN): Véronique Mathieu en sustitución de Jean-Pierre Audy

Lunes, 17 de mayo de 2010

Delegación para las Relaciones con los Países de Mercosur: Jean-Pierre Audy en sustitución de Véronique Mathieu

Delegación en la Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana: Jean-Pierre Audy en sustitución de Véronique Mathieu

Estos nombramientos se considerarán ratificados si no se presenta ninguna objeción de aquí a la aprobación de la presente Acta.

6. Composición del Parlamento

Zoltán Balczó y Pál Schmitt han notificado por escrito el fin de su mandato en el Parlamento Europeo a raíz de su elección en el Parlamento húngaro.

El Parlamento toma conocimiento de ello y, conforme al artículo 7, apartado 2, del Acta relativa a la elección de los diputados al Parlamento Europeo por sufragio universal directo, y al artículo 4, apartado 4, párrafo segundo, de su Reglamento, declara vacantes sus respectivos escaños con efecto a partir del 14 de mayo de 2010.

7. Firma de actos adoptados de conformidad con el procedimiento legislativo ordinario

El Presidente comunica que, junto con el Presidente del Consejo, procederá el miércoles a la firma de los siguientes actos adoptados de conformidad con el procedimiento legislativo ordinario (artículo 74 del Reglamento):

- Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica la Decisión nº 573/2007/CE, por la que se establece el Fondo Europeo para los Refugiados para el período 2008-2013, por lo que se refiere a la supresión de la financiación de determinadas acciones comunitarias y al cambio del límite para su financiación (00011/2010 - C7-0097/2010 - 2009/0026(COD))
- Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se crea una Oficina Europea de Apoyo al Asilo (00010/2010 - C7-0096/2010 - 2009/0027(COD))
- Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la indicación del consumo de energía y otros recursos por parte de los productos relacionados con la energía, mediante el etiquetado y una información normalizada (versión refundida) (00016/2010/LEX - C7-0124/2010 - 2008/0222(COD)) (votación prevista para el turno de votaciones del 19 de mayo de 2010)
- Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la eficiencia energética de los edificios (versión refundida) (00015/2010/LEX - C7-0123/2010 - 2008/0223(COD))
- Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) nº 998/2003, por el que se aprueban las normas zoonosanitarias aplicables a los desplazamientos de animales de compañía sin ánimo comercial (00007/2010(LEX) - C7-0122/2010 - 2009/0077(COD))
- Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) nº 1080/2006, relativo al Fondo Europeo de Desarrollo Regional, por lo que se refiere a la subvencionabilidad de las intervenciones en materia de vivienda en favor de las comunidades marginadas (00006/2010(LEX) - C7-0121/2010 - 2009/0105(COD))
- Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se deroga la Decisión 79/542/CEE del Consejo, en la que se confecciona una lista de terceros países o partes de terceros países, y se establecen las condiciones de certificación veterinaria, para la importación a la Comunidad de determinados animales vivos y de su carne fresca (00008/2010(LEX) - C7-0120/2010 - 2009/0146(COD))

Lunes, 17 de mayo de 2010

8. Presentación de documentos

Los siguientes documentos han sido presentados

1) por las comisiones parlamentarias

1.1) informes

- ***I Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y el Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 1934/2006 del Consejo, por el que se establece un instrumento de financiación de la cooperación con los países y territorios industrializados y otros países y territorios de renta alta (COM(2009)0197 - C7-0101/2009 - 2009/0059(COD)) - Comisión INTA - Ponente: Helmut Scholz (A7-0052/2010)
- ***I Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n° 247/2006 por el que se establecen medidas específicas en el sector agrícola en favor de las regiones ultraperiféricas de la Unión (COM(2009)0510 - C7-0255/2009 - 2009/0138(COD)) - Comisión AGRI - Ponente: Luís Paulo Alves (A7-0054/2010)
- ***I Informe sobre la propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre las formalidades informativas exigibles a los buques a su llegada o salida de los puertos de los Estados miembros de la Comunidad y por la que se deroga la Directiva 2002/6/CE (COM(2009)0011 - C6-0030/2009 - 2009/0005(COD)) - Comisión TRAN - Ponente: Dirk Sterckx (A7-0064/2010)
- ***I Informe sobre la propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifican la Directiva 2003/71/CE sobre el folleto que debe publicarse en caso de oferta pública o admisión a cotización de valores y la Directiva 2004/109/CE sobre la armonización de los requisitos de transparencia relativos a la información sobre los emisores cuyos valores se admiten a negociación en un mercado regulado (COM(2009)0491 - C7-0170/2009 - 2009/0132(COD)) - Comisión ECON - Ponente: Wolf Klinz (A7-0102/2010)
- Informe sobre la Comunicación de la Comisión titulada «Plan de acción sobre donación y trasplante de órganos (2009-2015): cooperación reforzada entre los Estados miembros» (2009/2104(INI)) - Comisión ENVI - Ponente: Andrés Perelló Rodríguez (A7-0103/2010)
- ***I Informe sobre la propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre normas de calidad y seguridad de los órganos humanos destinados a trasplantes (COM(2008)0818 - C6-0480/2008 - 2008/0238(COD)) - Comisión ENVI - Ponente: Miroslav Mikolášik (A7-0106/2010)
- ***I Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la información alimentaria facilitada al consumidor (COM(2008)0040 - C6-0052/2008 - 2008/0028(COD)) - Comisión ENVI - Ponente: Renate Sommer (A7-0109/2010)
- Informe sobre una estrategia de la UE para la juventud: inversión y capacitación (2009/2159(INI)) - Comisión CULT - Ponente: Georgios Papanikolaou (A7-0113/2010)
- ***I Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a las denominaciones de los productos textiles y su etiquetado correspondiente (COM(2009)0031 - C6-0048/2009 - 2009/0006(COD)) - Comisión IMCO - Ponente: Toine Manders (A7-0122/2010)
- Informe sobre la necesidad de una estrategia de la UE para el Cáucaso Meridional (2009/2216(INI)) - Comisión AFET - Ponente: Evgeni Kirilov (A7-0123/2010)

Lunes, 17 de mayo de 2010

- ***I Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica la Decisión nº 573/2007/CE por la que se establece el Fondo Europeo para los Refugiados para el período 2008-2013 como parte del Programa general «Solidaridad y Gestión de los Flujos Migratorios» y por la que se deroga la Decisión 2004/904/CE del Consejo (COM(2009)0456 - C7-0123/2009 - 2009/0127(COD)) - Comisión LIBE - Ponente: Rui Tavares (A7-0125/2010)

- Informe sobre la propuesta de Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 1104/2008 sobre la migración del Sistema de Información de Schengen (SIS 1+) al Sistema de Información de Schengen de segunda generación (SIS II) (COM(2009)0508 - C7-0244/2009 - 2009/0136(NLE)) - Comisión LIBE - Ponente: Carlos Coelho (A7-0126/2010)

- Informe sobre la propuesta de Reglamento del Consejo por el que se modifica la Decisión 2008/839/JAI sobre la migración del Sistema de Información de Schengen (SIS 1+) al Sistema de Información de Schengen de segunda generación (SIS II) (COM(2010)0015 - C7-0040/2010 - 2010/0006(NLE)) - Comisión LIBE - Ponente: Carlos Coelho (A7-0127/2010)

- Informe sobre la contribución de la política de cohesión a la consecución de los objetivos de Lisboa y UE 2020 (2009/2235(INI)) - Comisión REGI - Ponente: Ricardo Cortés Lastra (A7-0129/2010)

- Informe sobre las sanciones por infracciones graves de las normas sociales en el transporte por carretera (2009/2154(INI)) - Comisión TRAN - Ponente: Hella Ranner (A7-0130/2010)

- Informe sobre el establecimiento de un programa conjunto de la UE en materia de reasentamiento (2009/2240(INI)) - Comisión LIBE - Ponente: Rui Tavares (A7-0131/2010)

- Informe sobre cómo ofrecer un mercado único a los consumidores y los ciudadanos (2010/2011(INI)) - Comisión IMCO - Ponente: Louis Grech (A7-0132/2010)

- Informe sobre la Unión para el Mediterráneo (2009/2215(INI)) - Comisión AFET - Ponente: Vincent Peillon (A7-0133/2010)

- Informe sobre el estado de previsiones de ingresos y gastos del Parlamento Europeo para el ejercicio 2011 (2010/2005(BUD)) - Comisión BUDG - Ponente: Helga Trüpel (A7-0134/2010)

- Informe sobre las cuestiones deontológicas relativas a la gestión de las empresas (2009/2177(INI)) - Comisión JURI - Ponente: Klaus-Heiner Lehne (A7-0135/2010)

- ***I Informe sobre la propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se establecen medidas de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales (refundición) (COM(2009)0126 - C7-0044/2009 - 2009/0054(COD)) - Comisión IMCO - Ponente: Barbara Weiler (A7-0136/2010)

- Informe sobre la aplicación de las sinergias entre los fondos asignados a la investigación y la innovación en el Reglamento (CE) nº 1080/2006 relativo al Fondo Europeo de Desarrollo Regional y en el Séptimo Programa Marco de Investigación y Desarrollo, en las ciudades y regiones, así como en los Estados miembros y en la Unión (2009/2243(INI)) - Comisión REGI - Ponente: Lambert Van Nistelrooij (A7-0138/2010)

- Informe sobre la coherencia de las políticas europeas en favor del desarrollo y el concepto de «Ayuda Oficial al Desarrollo plus» (2009/2218(INI)) - Comisión DEVE - Ponente: Franziska Keller (A7-0140/2010)

- Informe sobre competencias clave para un mundo cambiante: puesta en práctica del programa de trabajo «Educación y Formación 2010» (2010/2013(INI)) - Comisión CULT - Ponente: Maria Badiá I Cutchet (A7-0141/2010)

Lunes, 17 de mayo de 2010

- Informe sobre la propuesta de Reglamento del Consejo sobre ayuda financiera de la Comunidad en relación con el desmantelamiento de las unidades 1 a 4 de la central nuclear de Kozloduy en Bulgaria - «Programa Kozloduy» (COM(2009)0581 - C7-0289/2009 - 2009/0172(NLE)) - Comisión ITRE - Ponente: Rebecca Harms (A7-0142/2010)
- Informe sobre los aspectos institucionales de la adhesión de la Unión Europea al Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales (2009/2241(INI)) - Comisión AFCO - Ponente: Ramón Jáuregui Atondo (A7-0144/2010)
- Informe sobre la sostenibilidad a largo plazo de las finanzas públicas en un contexto de recuperación de la economía (2010/2038(INI)) - Comisión ECON - Ponente: Liem Hoang Ngoc (A7-0147/2010)
- Informe sobre nuevos aspectos de la política de contratación pública (2009/2175(INI)) - Comisión IMCO - Ponente: Heide Rühle (A7-0151/2010)

1.2) recomendaciones para la segunda lectura

- ***II Recomendación para la segunda lectura respecto de la Posición del Consejo en primera lectura con vistas a la adopción de la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al rendimiento energético de los edificios (versión refundida) (05386/3/2010 - C7-0095/2010 - 2008/0223(COD)) - Comisión ITRE - Ponente: Silvia-Adriana Țicău (A7-0124/2010)
- ***II Recomendación para la segunda lectura respecto de la Posición del Consejo en primera lectura con vistas a la adopción de la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la indicación del consumo de energía y otros recursos por parte de los productos relacionados con la energía, mediante el etiquetado y una información normalizada (versión refundida) (05247/1/2010 - C7-0094/2010 - 2008/0222(COD)) - Comisión ITRE - Ponente: Anni Podimata (A7-0128/2010)
- ***II Recomendación para la segunda lectura respecto de la Posición del Consejo en primera lectura con vistas a la adopción de la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la aplicación del principio de igualdad de trato entre hombres y mujeres que ejercen una actividad autónoma, y por la que se deroga la Directiva 86/613/CEE (17279/3/2009 - C7-0075/2010 - 2008/0192(COD)) - Comisión FEMM - Ponente: Astrid Lulling (A7-0146/2010)

2) por los diputados

2.1) preguntas orales para el turno de preguntas (artículo 116 del Reglamento) (B7-0211/2010)

- al Consejo:

Posselt Bernd, McGuinness Mairead, Papanikolaou Georgios, Harkin Marian, Kelly Alan, Higgins Jim, Chountis Nikolaos, Țicău Silvia-Adriana, Blinkievičiūtė Vilija, Mitchell Gay, Benarab-Attou Malika, Andrikienė Laima Liucija, Aylward Liam, Gallagher Pat the Cope, Crowley Brian, Hedh Anna

- a la Comisión:

Ziobro Zbigniew, Geringer de Oedenberg Lidia Joanna, Kelly Alan, Posselt Bernd, Papanikolaou Georgios, Poc Pavel, Chountis Nikolaos, Ludford Sarah, Harkin Marian, Higgins Jim, Mitchell Gay, Aylward Liam, Crowley Brian, Țicău Silvia-Adriana, Van Brempt Kathleen, Belet Ivo, McGuinness Mairead, Papastamkos Georgios, Blinkievičiūtė Vilija, Iacolino Salvatore, Obermayr Franz, Nitras Sławomir Witold, Bennahmias Jean-Luc, Bizzotto Mara, Vanhecke Frank, Siekierski Czesław Adam, Childers Nessa, Kósa Ádám, Zwiefka Tadeusz, Hadjigeorgiou Takis, Paleckis Justas Vincas, Zanicchi Iva, Szymański Konrad, Czarnecki Ryszard, Andrikienė Laima Liucija, Toussas Georgios, Gallagher Pat the Cope, Ek Lena, Koch-Mehrin Silvana

Lunes, 17 de mayo de 2010

2.2) *propuestas de resolución (artículo 120 del Reglamento)*

— Salvador Garriga Polledo. Propuesta de resolución sobre la creación de la «Universal Currency Unit» (B7-0262/2010)

remitido fondo: ECON

— Salvador Garriga Polledo. Propuesta de resolución sobre el Tribunal Penal de la Unión Europea (B7-0263/2010)

remitido fondo: LIBE
 opinión: JURI

9. Declaraciones por escrito caducadas

Al no haber obtenido el número de firmas necesario, las declaraciones por escrito 0001/2010 y 0004/2010 caducan, en virtud de lo dispuesto en el artículo 123, apartado 5, del Reglamento.

10. Transmisión por el Consejo de textos de Acuerdos

El Consejo ha remitido copia certificada conforme del siguiente documento:

Acuerdo de transporte aéreo entre Canadá y la Comunidad Europea y sus Estados miembros.

11. Peticiones

Las peticiones siguientes, inscritas en el registro en las fechas indicadas a continuación, se han remitido, de conformidad con el artículo 201, apartado 6, del Reglamento, a la comisión competente:

El 22 de abril de 2010

Mariyus Noko Ngele (nº 0295/2010); Albert Haerter (nº 0296/2010); Krystian Kaczmarek (nº 0297/2010); Antje Bauer (2 firmas) (nº 0298/2010); Lucia Lackovičová (PRIATELIA ZEME CEPA (BRATISLAVA)) (nº 0299/2010); Bozo Jakeljić (Kroatischen reinen Staatsrechtspartei (HCSP) für Deutschland) (nº 0300/2010); Susanne Klopsch (nº 0301/2010); Thomas Ramsey (nº 0302/2010); Wolfgang Suchomel (nº 0303/2010); Ahmet Orhan Avcil (nº 0304/2010); Carola Twardella (nº 0305/2010); Günther Rauch (nº 0306/2010); Paweł Joachimiak (nº 0307/2010); Britta Stalleicken (Frische Luft für Mülheim) (nº 0308/2010); Hans Braband (nº 0309/2010); Mariusz Salwinski (nº 0310/2010); Katarina Zdravkovic (nº 0311/2010); Marian Peka (nº 0312/2010); Yee Wong Elly Lai (nº 0313/2010); Winfried Bennemann (nº 0314/2010); Gavin Scott (nº 0315/2010); Jörg-Hermann Schmoock (nº 0316/2010); Hans Albrecht (nº 0317/2010); Hilde Hecht (nº 0318/2010); Ian Lumley (An Taisce - The National Trust for Ireland) (nº 0319/2010); Andreas Kuhn (nº 0320/2010); Hannelore Pfifferling (nº 0321/2010).

El 27 de abril de 2010

Roberto Albanese (nº 0322/2010); Matteo Grossi (nº 0323/2010); Angelo Mina (Comitato Civico «Salviamo La Pardà») (2 firmas) (nº 0324/2010); Pietro Antonio Morsolotto (nº 0325/2010); Adolfo Pablo Lapi (nº 0326/2010); Maria Grazia Brunero (nº 0327/2010); Alessandro Iorio (nº 0328/2010); Michele Picco (nº 0329/2010); Claudio Ghezzeo (nº 0330/2010); Ignacio Ruipérez Aguirre (nº 0331/2010); Eloi Nolla Subirats (Ecologistas en Acción) (3 firmas) (nº 0332/2010); Mario Alejandro Sanzol (nº 0333/2010);

Lunes, 17 de mayo de 2010

Fernando Monforte Escobar (nº 0334/2010); Ana Miranda Paz (nº 0335/2010); Teresa Rossignoli (nº 0336/2010); L. F. Javier Barrio Castañón (25 firmas) (nº 0337/2010); (nombre confidencial) (3 firmas) (nº 0338/2010); Samir Gad el Karim (2 firmas) (nº 0339/2010); (nombre confidencial) (nº 0340/2010); José Pérez Déniz (Asociación para la Defensa del Centro Comercial Anexo) (nº 0341/2010); María Dolores Navarro Manresa (nº 0342/2010); Ernesto Ramos Querejeta (nº 0343/2010); José Manuel Peña Sampedro (nº 0344/2010); (nombre confidencial) (nº 0345/2010); (nombre confidencial) (nº 0346/2010); Carmen Andonaegui Moreno (nº 0347/2010); Joëlle Pellegrin Oldenbourg (nº 0348/2010); Ali Tanfourri (nº 0349/2010); António Diamantino (nº 0350/2010); Fernando Jorge Da Silva (nº 0351/2010); Andreas Mavrantzakis (nº 0352/2010); Apostolos Zervas (nº 0353/2010); Petar Trojanski Penchev (Association for the freedom of speech «Anna Politkovskaia» (Асоциация на свободното слово «Анна Политковская») (nº 0354/2010); Daniel Hegoburu (Verts Pays Basque) (4 firmas) (nº 0355/2010).

El 3 de mayo de 2010

Vasile Stoica (nº 0356/2010); Linda Ahvenkoski (nº 0357/2010); Hans Dietz (nº 0358/2010); Daniela Adriana Ghenea (nº 0359/2010); (nombre confidencial) (nº 0360/2010); Kjell Håkansson (nº 0361/2010); (nombre confidencial) (nº 0362/2010); Sven Olav Dahl (nº 0363/2010); Aglaia Katsigianni (nº 0364/2010); Willem Kok (nº 0365/2010); Salim Tas (Bund der Alawitischen Jugend) (nº 0366/2010); Paul O'Beirne (nº 0367/2010); Tiberiu Fischer (nº 0368/2010); Isabelle Sandow (nº 0369/2010); (nombre confidencial) (nº 0370/2010); Johan Dufour (nº 0371/2010); (nombre confidencial) (nº 0372/2010); Tufairi Kawawa (nº 0373/2010); (nombre confidencial) (nº 0374/2010); Thomas Boeckheler (nº 0375/2010); Andreas Pfeifer (nº 0376/2010); (nombre confidencial) (nº 0377/2010); (nombre confidencial) (nº 0378/2010); Michel Leenders (nº 0379/2010); Sándor Polgár (nº 0380/2010); Sándor Polgár (nº 0381/2010); Sándor Polgár (nº 0382/2010); Sándor Polgár (nº 0383/2010).

El 5 de mayo de 2010

Schneider Hermann (nº 0384/2010); Antonia Pons Losada (nº 0385/2010); José De Sousa (nº 0386/2010); (nombre confidencial) (nº 0387/2010); (nombre confidencial) (nº 0388/2010); María Dolores Ros Rosello (nº 0389/2010); Giuseppe Claudio Vitale (nº 0390/2010); Giuseppe Morelli (nº 0391/2010); (nombre confidencial) (nº 0392/2010); Calogero Scimone (nº 0393/2010); Rubén Pérez Sueiras (nº 0394/2010); Ramona Chouza Chouza (nº 0395/2010); Domenico Lamanna Di Salvo (nº 0396/2010); Ludmila d'Atri (nº 0397/2010); Jean Pierre Decool (nº 0398/2010); Imelda Sánchez Rodríguez (nº 0399/2010); Carlos Correia de Matos (nº 0400/2010); Felipe Gayoso Pabon (Asociación de Navegantes y Usuarios de Marina Isla Canela (ANUMIC)) (nº 0401/2010); Luis De la Rasilla Sánchez-Arjona (Observatorio Ecociudadano de Control de la Comisión de Peticiones del Parlamento Europeo) (nº 0402/2010); Joan Baptista Orquin Caselles (Foro de Participación Ciudadana de la Agenda Local 21 de Oliva) (nº 0403/2010); Silvia Beltrán Pallares (nº 0404/2010); Gonzalo Canales Celada (Asociación para la Defensa de los Recursos Naturales de Cantabria (ARCA) (nº 0405/2010); José Ramón Rodríguez Río (SOS COUREL - Asociación Ecológico-Cultural) (nº 0406/2010); Lucie Delcroix (nº 0407/2010); Organización Impulsora de Discapacitados (OID)) (nº 0408/2010); Francesco Tempesta (nº 0409/2010); Roseline Gilles (23 firmas) (nº 0410/2010); Elvira Piera Tejedor (5 firmas) (nº 0411/2010); Luigi Bertinetti (2 firmas) (nº 0412/2010); Anna Margherita Ranieri (2406 firmas) (nº 0413/2010); Jürgen Richter (nº 0414/2010); David Zaun (nº 0415/2010); Marc Balfanz (nº 0416/2010); Jerzy Lesniak (nº 0417/2010); Wojciech Tomczyk (Kancelaria Adwokacka) (nº 0418/2010); Stanislaw Makarski (nº 0419/2010); Mirosław Szulc (nº 0420/2010); George Cosmopoulos (Stop Cartel - Cartels and Monopolies Victims Association) (nº 0421/2010); Richard Knittel (nº 0422/2010); Engel Thomas (VAFKev Deutschland) (nº 0423/2010).

Lunes, 17 de mayo de 2010

12. Preguntas orales y declaraciones por escrito (presentación)

Los diputados han presentado los documentos siguientes:

1) preguntas orales (artículo 115 del Reglamento):

- (O-0048/2010) presentada por Sharon Bowles, en nombre de la Comisión ECON, a la Comisión: Orientaciones generales de política económica y fortalecimiento de la gobernanza económica (incluida la del euro) en el contexto de la Estrategia Europa 2020 (B7-0212/2010),
- (O-0052/2010) presentada por Joseph Daul, en nombre del Grupo PPE, Martin Schulz, en nombre del Grupo S&D, Guy Verhofstadt, en nombre del Grupo ALDE, al Consejo: ¿Cuál es la relevancia política de la estrategia UE 2020 en el marco de la crisis financiera y económica actual? (B7-0213/2010),
- (O-0053/2010) presentada por Joseph Daul, en nombre del Grupo PPE, Martin Schulz, en nombre del Grupo S&D, Guy Verhofstadt, en nombre del Grupo ALDE, a la Comisión: ¿Cuál es la relevancia política de la estrategia UE 2020 en el marco de la crisis financiera y económica actual? (B7-0214/2010),
- (O-0054/2010) presentada por Pervenche Berès, en nombre de la Comisión EMPL, a la Comisión: Empleo y dimensiones sociales de Europa 2020 (B7-0215/2010),
- (O-0055/2010) presentada por Mary Honeyball, en nombre del Grupo S&D, a la Comisión: Recortes en los presupuestos de educación - UE 2020 (B7-0216/2010),
- (O-0061/2010) presentada por Brian Simpson, en nombre de la Comisión TRAN, a la Comisión: Crisis provocada por la nube de ceniza volcánica (B7-0217/2010),
- (O-0062/2010) presentada por Jan Olbrycht y Lambert van Nistelrooij, en nombre del Grupo PPE, Heide Rühle, en nombre del Grupo Verts/ALE, Oldřich Vlasák, en nombre del Grupo ECR, Peter Simon, Françoise Castex, Evelyne Gebhardt, Proinsias De Rossa, en nombre del Grupo S&D, Ramona Nicole Mănescu y Olle Schmidt, en nombre del Grupo ALDE, a la Comisión: Principio de subsidiariedad y universalidad de los servicios públicos sociales (B7-0218/2010),
- (O-0065/2010) presentada por Nigel Farage y Francesco Enrico Speroni, en nombre del Grupo EFD, al Consejo: Relevancia política de la Estrategia Europa 2020 en el contexto de la actual crisis económica y financiera (B7-0219/2010),
- (O-0066/2010) presentada por Nigel Farage y Francesco Enrico Speroni, en nombre del Grupo EFD, a la Comisión: Relevancia política de la Estrategia Europa 2020 en el contexto de la actual crisis económica y financiera (B7-0220/2010),
- (O-0068/2010) presentada por Rebecca Harms y Daniel Cohn-Bendit, en nombre del Grupo Verts/ALE, al Consejo: Consecuencias de la crisis económica y financiera en la Estrategia Europa 2020 y su gobernanza (B7-0301/2010).

2) declaraciones por escrito para su inscripción en el registro (artículo 123 del Reglamento):

- Elena Oana Antonescu, Jean Lambert, Antonia Parvanova, Marc Tarabella y Thomas Ulmer, sobre el personal sanitario europeo (0040/2010),
- Antonia Parvanova, Françoise Grossetête y Gianni Pittella, sobre la proclamación de un Día Europeo de los Derechos del Paciente (0041/2010),

Lunes, 17 de mayo de 2010

- Andreas Mölzer, Mario Borghezio, Philip Claeys y Nikolaos Salavrakos, sobre el genocidio contra los armenios cometido en Turquía hace 95 años (0042/2010),
- Andreas Mölzer, sobre Google Street View (0043/2010),
- Andreas Mölzer, sobre el recurso a las videoconferencias para reuniones de la UE (0044/2010).

13. Orden de los trabajos

De conformidad con el orden del día se procede al establecimiento del orden de los trabajos.

Se ha distribuido el proyecto definitivo de orden del día de las sesiones plenarias de mayo II (PE 441.628/PDOJ), al que se han propuesto las siguientes modificaciones (artículo 140 del Reglamento):

Lunes

No se ha propuesto ninguna modificación.

Martes

No se ha propuesto ninguna modificación.

Miércoles

Solicitud de Carlo Casini (Presidente de la Comisión AFCO) para que el Parlamento consulte al Comité Económico y Social Europeo y al Comité de las Regiones acerca de la propuesta de Reglamento sobre la iniciativa ciudadana, de conformidad con los artículos 304 y 307 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea.

El Parlamento aprueba la solicitud; la votación tendrá lugar el miércoles a las 12.00 horas.

Solicitud del Grupo PPE para que la votación de la propuesta de decisión contenida en el informe de Ryszard Czarnecki sobre la aprobación de la gestión en la ejecución del presupuesto general de la Unión Europea para el ejercicio 2008, sección II – Consejo (A7-0096/2010) se incluya en el turno de votaciones del miércoles.

Intervienen Ingeborg Gräßle, en nombre del Grupo PPE, quien motiva la solicitud, Hannes Swoboda, en nombre del Grupo S&D, a favor de la solicitud, y Bart Staes, en nombre del Grupo Verts/ALE, en contra de la misma.

El Parlamento aprueba esta solicitud.

Se establece como plazo para la presentación de enmiendas el martes 18 de mayo a las 12.00 horas.

Solicitud del Grupo PPE para que la votación sobre el informe de Edit Bauer - Ordenación del tiempo de trabajo de las personas que realizan actividades móviles de transporte por carretera (A7-0137/2010) se aplase al período parcial de sesiones de junio.

Intervienen Edit Bauer (ponente), quien motiva la solicitud, Hannes Swoboda, en nombre del Grupo S&D, en contra de la solicitud, y Corien Wortmann-Kool, en nombre del Grupo PPE, a favor de la misma.

Por VE (158 a favor, 137 en contra, 7 abstenciones), el Parlamento aprueba la solicitud.

Lunes, 17 de mayo de 2010

Jueves

Debate sobre casos de violaciones de los derechos humanos, de la democracia y del Estado de Derecho (artículo 122 del Reglamento):

Solicitud del Grupo PPE para que el punto «Detención del periodista Ernest Vardanyan en Transdniestér» (punto 152 del PDOJ) se sustituya por un nuevo punto sobre «La situación en Tailandia».

Intervienen Cristian Dan Preda, quien motiva la solicitud, Ioannis Kasoulides, en nombre del Grupo PPE, a favor de la misma, y Francesco Enrico Speroni.

El Parlamento aprueba esta solicitud.

*

* *

Queda así establecido el orden los trabajos.

14. Intervenciones de un minuto sobre asuntos de importancia política

Intervienen, de conformidad con el artículo 150 del Reglamento, por el tiempo de un minuto, los diputados siguientes, que desean señalar a la atención del Parlamento asuntos de importancia política:

Georgios Papastamkos, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Rosa Estaràs Ferragut, Henri Weber, Tanja Fajon, Teresa Riera Madurell, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Luigi de Magistris, Elisabeth Schroedter, Valdemar Tomaševski, Kyriacos Triantaphyllides, John Bufton, Andrew Henry William Brons, Slavi Binev, Eduard Kukan, Monica Luisa Macovei, Zoran Thaler, Ramon Tremosa i Balcells, Marie-Christine Vergiat, Martin Ehrenhauser, Gerard Batten, Ivo Vajgl, Sylvie Guillaume, Andrey Kovatchev, Cătălin Sorin Ivan y Metin Kazak.

PRESIDE: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

Vicepresidenta

15. Igualdad de trato entre hombres y mujeres que ejercen una actividad autónoma ***II (debate)

Recomendación para la segunda lectura respecto de la Posición Común del Consejo con vistas a la adopción de la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la aplicación del principio de igualdad de trato entre hombres y mujeres que ejercen una actividad autónoma, y por la que se deroga la Directiva 86/613/CEE [17279/3/2009 - C7-0075/2010- 2008/0192(COD)] - Comisión de Derechos de la Mujer e Igualdad de Género. Ponente: Astrid Lulling (A7-0146/2010)

Astrid Lulling presenta la recomendación para la segunda lectura.

Interviene Günther Oettinger (Miembro de la Comisión).

Intervienen Anna Záborská, en nombre del Grupo PPE, Rovana Plumb, en nombre del Grupo S&D, Antonyia Parvanova, en nombre del Grupo ALDE, Raül Romeva i Rueda, en nombre del Grupo Verts/ALE, Marina Yannakoudakis, en nombre del Grupo ECR, Eva-Britt Svensson, en nombre del Grupo GUE/NGL, Mara Bizzotto, en nombre del Grupo EFD, Christa Klafß, Britta Thomsen, Riikka Manner, Ilda Figueiredo, Pascale Gruny, Edite Estrela, Lena Kolarska-Bobińska, Iratxe García Pérez, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Marc Tarabella, Zuzana Roithová y Antigoni Papadopoulou.

Lunes, 17 de mayo de 2010

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Franz Obermayr, Angelika Werthmann y Paul Rübiger.

Intervienen Günther Oettinger y Astrid Lulling.

Se cierra el debate.

Votación: *punto 8.11 del Acta del 18.5.2010.*

16. Rendimiento energético de los edificios (versión refundida) *II (debate)**

Recomendación para la segunda lectura respecto de la Posición del Consejo en primera lectura con vistas a la adopción de la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al rendimiento energético de los edificios (versión refundida) [05386/3/2010 - C7-0095/2010- 2008/0223(COD)] - Comisión de Industria, Investigación y Energía. Ponente: Silvia-Adriana Țicău (A7-0124/2010)

Silvia-Adriana Țicău presenta la recomendación para la segunda lectura.

PRESIDE: Stavros LAMBRINIDIS

Vicepresidente

Interviene Günther Oettinger (Miembro de la Comisión).

Intervienen Paul Rübiger, en nombre del Grupo PPE, Zigmantas Balčytis, en nombre del Grupo S&D, Fiona Hall, en nombre del Grupo ALDE, Claude Turmes, en nombre del Grupo Verts/ALE, Vicky Ford, en nombre del Grupo ECR, Marisa Matias, en nombre del Grupo GUE/NGL, Jaroslav Paška, en nombre del Grupo EFD, Maria Da Graça Carvalho, Ivare Padar, Karima Delli y Algirdas Saudargas.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Marian-Jean Marinescu, Csaba Sándor Tabajdi, Andreas Mølzer, Seán Kelly, Elena Băsescu, Zuzana Roithová y Angelika Werthmann.

Intervienen Günther Oettinger y Silvia-Adriana Țicău.

Se cierra el debate.

Votación: *punto 8.3 del Acta del 18.5.2010.*

17. Denominaciones de los productos textiles y etiquetado correspondiente *I (debate)**

Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a las denominaciones de los productos textiles y su etiquetado correspondiente [COM(2009)0031 - C6-0048/2009-2009/0006(COD)] - Comisión de Mercado Interior y Protección del Consumidor. Ponente: Toine Manders (A7-0122/2010)

Toine Manders presenta su informe.

Interviene Antonio Tajani (Vicepresidente de la Comisión).

Interviene Lara Comi, en nombre del Grupo PPE.

Lunes, 17 de mayo de 2010

PRESIDE: Libor ROUČEK

Vicepresidente

Intervienen Christel Schaldemose, en nombre del Grupo S&D, Niccolò Rinaldi, en nombre del Grupo ALDE, Heide Rühle, en nombre del Grupo Verts/ALE, Malcolm Harbour, en nombre del Grupo ECR, Eva-Britt Svensson, en nombre del Grupo GUE/NGL, William (The Earl of) Dartmouth, en nombre del Grupo EFD, Hans-Peter Martin, no inscrito, Evelyne Gebhardt, Jacky Hénin, Anna Rosbach, Zuzana Roithová, Alan Kelly, Regina Bastos, Sylvana Rapti, Daniel Caspary, Gianluca Susta, Elisabetta Gardini y Andreas Schwab.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Marco Scurria, Mairead McGuinness, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Seán Kelly e Ilda Figueiredo.

Intervienen Antonio Tajani y Toine Manders.

Se cierra el debate.

Votación: *punto 8.12 del Acta del 18.5.2010.*

18. Nuevos aspectos de la política de contratación pública (breve presentación)

Informe sobre nuevos aspectos de la política de contratación pública [2009/2175(INI)] - Comisión de Mercado Interior y Protección del Consumidor. Ponente: Heide Rühle (A7-0151/2010)

Heide Rühle procede a la presentación.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Frank Engel, Evelyne Gebhardt, Cristian Silviu Buşoi, Malcolm Harbour, Jaroslav Paška, Zuzana Roithová, Silvia-Adriana Țicău, Andreas Schwab, Elena Băsescu, Lara Comi y Seán Kelly.

Interviene Antonio Tajani (Vicepresidente de la Comisión).

Se cierra este punto.

Votación: *punto 8.17 del Acta del 18.5.2010.*

19. Coherencia de las políticas europeas en favor del desarrollo y concepto de «Ayuda Oficial al Desarrollo plus» (breve presentación)

Informe sobre la coherencia de las políticas europeas en favor del desarrollo y el concepto de «Ayuda Oficial al Desarrollo plus» [2009/2218(INI)] - Comisión de Desarrollo. Ponente: Franziska Keller (A7-0140/2010)

Franziska Keller procede a la presentación.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Mairead McGuinness, Enrique Guerrero Salom y João Ferreira.

Interviene Antonio Tajani (Vicepresidente de la Comisión).

Se cierra este punto.

Votación: *punto 8.18 del Acta del 18.5.2010.*

Lunes, 17 de mayo de 2010

20. Sanciones por infracciones graves de las normas sociales en el transporte por carretera (breve presentación)

Informe sobre las sanciones por infracciones graves de las normas sociales en el transporte por carretera [2009/2154(INI)] - Comisión de Transportes y Turismo. Ponente: Hella Ranner (A7-0130/2010)

Hella Ranner procede a la presentación.

Interviene con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Georgios Papanikolaou.

Interviene Antonio Tajani (Vicepresidente de la Comisión).

Se cierra este punto.

Votación: *punto 8.19 del Acta del 18.5.2010.*

21. Orden del día de la próxima sesión

Se ha establecido el orden del día de la sesión de mañana (documento «Orden del día» PE 441.628/OJMA).

22. Cierre de la sesión

Se levanta la sesión a las 21.35 horas.

Klaus Welle
Secretario General

Silvana Koch-Mehrin
Vicepresidenta

Lunes, 17 de mayo de 2010

LISTA DE ASISTENCIA

Han firmado:

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Becali, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Böge, Bokros, Bontes, Borys, Boştinaru, Bové, Bradbourn, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, de Magistris, De Mita, De Sarnez, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Estaràs Ferragut, Estrela, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiázabal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Hadjigeorgiou, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jätteenmäki, Jadot, Jahr, Jáuregui Atondo, Jędrzejewska, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlčėk, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mólzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Muscardini, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niebler, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Padar, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saifí, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaldemose, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Ťiěau, Tirolien, Tomaševski, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zdanoka, Zeller, Zemke, Žile, Zimmer, Zver, Zwiefka